

Brusel 22. července 2015
(OR. en)

11131/15

ASIM 63

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	10831/2/15 REV 2 ASIM 53
Č. dok. Komise:	9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247 + ADD 1
Předmět:	Usnesení zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o relokační 40 000 osob s jednoznačnou potřebou mezinárodní ochrany z Řecka a Itálie

Delegace naleznou v příloze dokument k výše uvedenému tématu, který dne 20. července 2015 schválila Rada pro spravedlnost a vnitřní věci.

**Usnesení zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o relokaci 40 000 osob
s jednoznačnou potřebou mezinárodní ochrany z Řecka a Itálie¹**

ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ,

S OHLEDEM NA:

prohlášení Evropské rady ze dne 23. dubna 2015 schvalující posílení pomoci při mimořádných událostech poskytované členskými státy s největším přílivem migrantů a zvážení možnosti organizování nouzové relokace mezi všemi členskými státy na dobrovolném základě;

závěry Evropské rady z 25. a 26. června 2015, v nichž bylo s ohledem na současnou mimořádnou situaci a závazek EU zesílit solidaritu a odpovědnost dohodnuto, že v průběhu dvou let dojde k dočasné a výjimečné relokaci 40 000 osob, které jednoznačně potřebují mezinárodní ochranu, z Itálie a Řecka coby členských států s největším přílivem migrantů do jiných členských států, na čemž se budou podílet všechny členské státy:

výzvu Evropské rady Radě, aby za tímto účelem urychleně přijala rozhodnutí, a všem členským státům, aby se na základě konsenzu do konce července dohodly na rozdělení těchto osob s přihlédnutím ke konkrétní situaci v jednotlivých členských státech;

¹ Dánsko a Spojené království se v souladu se závěry Evropské rady z 25. a 26. června 2015 tohoto usnesení neúčastní.

SOUHLASÍ s relokací 40 000 osob s jednoznačnou potřebou mezinárodní ochrany z Itálie a Řecka coby členských států s největším přílivem migrantů, která bude uskutečněna během dvou let,

SOUHLASÍ jako s prvním krokem s relokací 32 256 osob v souladu s přílohou,

SOUHLASÍ s tím, aby byly do prosince roku 2015 příslušné údaje aktualizovány s cílem dosáhnout v souladu se závazkem, který byl přijat na zasedání Evropské rady ve dnech 25. a 26. června 2015, celkového počtu 40 000 osob,

KONSTATUJÍ, že několik států učinilo prohlášení, která budou vložena do zápisu z jednání Rady.

PŘÍLOHA k PŘÍLOZE

Rakousko	0
Belgie	1 364
Bulharsko	450
Chorvatsko	400
Kypr	173
Česká republika	1 100
Estonsko	130
Finsko	792
Francie	6 752
Německo	10 500
Maďarsko	0
Irsko²	600
Lotyšsko	200
Litva	255
Lucembursko	320
Malta	60
Nizozemsko	2 047
Polsko	1 100
Portugalsko	1 309
Rumunsko	1 705

² Účast Irska na tomto usnesení závisí na účasti Irska na přijímání rozhodnutí Rady, kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka, podle Protokolu č. 21 připojeného ke Smlouvám.

Slovensko	100
Slovinsko	230
Španělsko	1 300
Švédsko	1 369
